LES AUTEURS DES ŒUVRES D'ART
DE KUNSTENAARS

Paul François

Artisan bronzier, Paul François a réalisé les **sculptures des petits animaux**. Son approche est celle du promeneur-visiteur de la nature. Les animaux, représentés à leur échelle réelle, ont été coulés au départ de l'aluminium récupéré de canettes et de vieux châssis de fenêtre.

*Paul François is **bronsgieter** en heeft de **beelden van de kleine dieren** gemaakt. Voor hij aan het werk gaat, maakt hij altijd een flinke wandeling in de natuur. De dieren zijn op ware grootte gemaakt van gesmolten weggegooide aluminium blikjes en oude raamkozijnen.*

Henri-François Bontemps

Sculpteur par passion, Henri-François Bontemps propose une technique mariant métal et pierre. Il travaille ses sujets animaliers **à la manière d'un caricaturiste** en mettant l'accent sur les éléments qui permettent à tout un chacun de reconnaitre l'animal représenté.

*Henri-François Bontemps is een **gepassioneerde beeldhouwer**. Bij zijn werk brengt hij metaal en steen samen. Hij benadert zijn onderwerp (dieren dus) een beetje **als een karikaturist**, waarbij hij bepaalde kenmerken uitvergroot zodat iedereen het dier kan herkennen.*

mathieu-gillet.be

MAISON DU TOURISME CAP SÛRE-ANLIER
Grand Place 2
B-6840 Neufchâteau
+32 (0)61 21 80 05
info@capsureanlier.be
www.capsureanlier.be
Maison du Tourisme Cap Sûre-Anlier

É. R. : Parc naturel Haute Sûre Forêt d'Anlier 2024 • Photos : © M.-C. Marchal, J.-F. Mergaux
En collaboration avec la Grande Forêt d'Anlier • *In samenwerking met Het Grote Woud van Anlier*

Les Forêts d'Ardenne — La Grande Forêt d'Anlier

Forêt d'Anlier, pays du slow tourisme

LE CHEMIN DES CÔTES • RULLES

À la rencontre des animaux de nos forêts

Op ontdekking bij de dieren in onze bossen

4,2 km

LE CHEMIN DES CÔTES • RULLES

DÉCOUVRIR
EXPLORER
JOUER
SE RESSOURCER
RÊVER

En forêt de Rulles, au cœur d'une nature préservée, la promenade du chemin des Côtes vous invite **à la découverte des animaux de nos forêts et rivières**.

Des œuvres d'art, disséminées tout au long de votre parcours, **représentent ces animaux à taille réelle**. Ouvrez l'œil, elles sont parfois discrètes ou bien cachées !

Des **panneaux didactiques** vous livreront des secrets sur chaque espèce rencontrée.

Cette balade longe la **Mandebras, rivière sauvage** qui s'écoule dans une forêt placée en **réserve intégrale** (intervention humaine minime). Des **caillebotis** ont été installés pour traverser des zones plus humides.

Nous vous invitons à rester sur le chemin, à **respecter cette nature** qui se dévoile à vous et à profiter pleinement de ce havre de paix.

*In het Forêt de Rulles, dwars door de ongerepte natuur, loopt het wandelpad Le Chemin des Côtes. Daar kun je **de dieren van onze bossen en rivieren leren kennen**.*

*Bovendien staan her en der langs het traject **levensgrote kunstwerken van die dieren** opgesteld. Hou je ogen goed open, want soms zijn ze erg onopvallend of zijn ze goed verscholen!*

*Er staan **infopanelen** die je de geheimen verklappen van alle diersoorten die je tegenkomt.*

*De wandeling leidt ook langs de **Mandebras. Die ongerepte rivier** stroomt doorheen een bos dat tot **integraal natuurreservaat** is uitgeroepen (met een minimale tussenkomst van de mens). Er liggen **loopplanken** om de vochtigste gebieden over te steken.*

*Gelieve steeds op het wandelpad te blijven en **de natuur te respecteren**. Zo kun je volop van deze oase van rust genieten.*

ONTDEKKEN
VERKENNEN
HERBRONNEN
SPELEN
DROMEN

Cet itinéraire relie :

- la balade des Quatre fils Aymon ( )
- le GRP 151 ( )

Dit wandelpad verbindt:

- *de wandleing Quatre fils Aymon* ( )
- *de GRP 151* ( )